

Qaj kchjal tq'o' qa k'elax q'umat tej fentanilo che qaj aq'anal

Jun xi aq'anal b'a' tokx tuya tej fentanilo te xyulak tuya jun b'aq, at tten tuyaj chu'l, uj n-xi' twa' t-xel wab', uj naj t-squ' mo qaj tzisa nel txa'mb'aj chi'j, chitzaj qaj tb'aq' witzb'al mo j-txa'mb'aj. Mast toj il ata qa jun aq'anal ma tz'okx tuyaj fentanilo te te tzuja jun ch'in tten tuyaj jte chu'l. Xi aq'anal nokx q'intta qaj toj il ete' noq ch'in ne' b'a' tkub' ten tij tu' tok ten ti' chu'l te jun tten te tja q'anb'al b'a'xax tten.

Qa che qaj aq'anal ma tzaj ajben qaj txola chten t-b'analxax tten ex qaj k'okal tk'u'j ti'j te chqil, at noqxax chin ne' b'a'xax tu' tkub' ten te tu'j ja uj twa', uj naj t-squ' mo jun nok xyet tb'aq.

Qaj chi tzaj tyek'a tej nkub' moqxewt tu'j fentanilo jenx qaj:

- N-xi' tz'aq tsendida
- Nel lich'naj qaj q'eq toj tb'aq' twitz
- Eysa niya uj n-xi' tsqu', xipnaj mo nwe' t-xipnaj
- Nokx jpet twat
- Mi ntit na' tu'
- Qaj malma t-k'u'j/qaj xap

Te tzuju uj tex q'umat tej fentanilo ex tajb'al uj njaw jlet qaj chi tzaj chy'o'n, t-xi' yola toj **(800) 222-1222** tuntza tyola tuyaj Tja q'anb'al te **Toxicología te Washington**.

Jkweb'al twitz tu' mi tzaj

Jnwe' twitz tu' mi tzaj tej niyxax tib'aj tq'anb'al tej fentanilo ntzaj tq'uma tu' mi txi ti' qaj k'okal tk'u'j ti'j, titzatza:

- K'ela ti' qaj chqil k'ul qa' tek'a toj ni b'e
- Mi tzi' tk'anay junt nimk'asa teja chi'n netz q'umat mo netz tz'ib'at te jun k'al q'anab'al
- Mi b'aj tsmo'nay qaj k'al q'anb'al
- Kyolal tuyaj xi q'anal tib'aj kab' b'a' tb'int te tej netz' tz'ib'at tu' tok ten k'alta ti'j taq'.
- Ktiq'al jun tej nok te Narcan ti'j tq'ab' coma jaj jun b'aj tz'ib'at tej k'al q'anb'al toj il naj ata tib'aj ni'y q'anb'al tib'aj.



Qaj tumal

Tej uj t-xi' k'a't ex ja njax laq'e teja fentanilo ojax laq'e nelxax nik' ti'j che qaj ultima ab'q'ij, ex qaj nimk'a xjal mi ch-tzqi' qa tek k'alta tej fentanilo. Tej fentanilo jaj 50 maj mast tipomal twitz nok te heroína ex 100 maj mast tipomal twitz morfina.

Tej Ch'inch'a qa te qaj kab't xjal cho okx chq'o'qa tuyaj fentanilo njax t-laq'se' tuyaj te ntzaj ajb'en te ex tej uj nkub' ten. Qaj taq'anal b'a' tajtz chi' junak' b'a' ttemal tej ttxola jaxax tuntza tajtz ti'j kchjal tq'o' tej uj t-xi' q'umat tej fentanilo.

Titza jalaj fentanilo?

Ja fentanilo ja jun nintzaj k'al q'anb'al ch'ix ya' jonyi chenk tuyaj morfina. Qa xi q'anal netz chtz'ib'a te tej k'okal ten k'alta tej ch'in taq', jax ju'xa jatza nb'intta mya' ab'i' ex nexsa pax toj qaj k'eyb'al q'eq chilb'aj titza jun k'al q'anb'al eysa chenk. Tej t-xob'll tej fentanilo njax laq'e uj n-xi' tk'a' chuyaj kab't t-remeda, titza tzuj heroína, K'ul qa' ex metanfetamina.

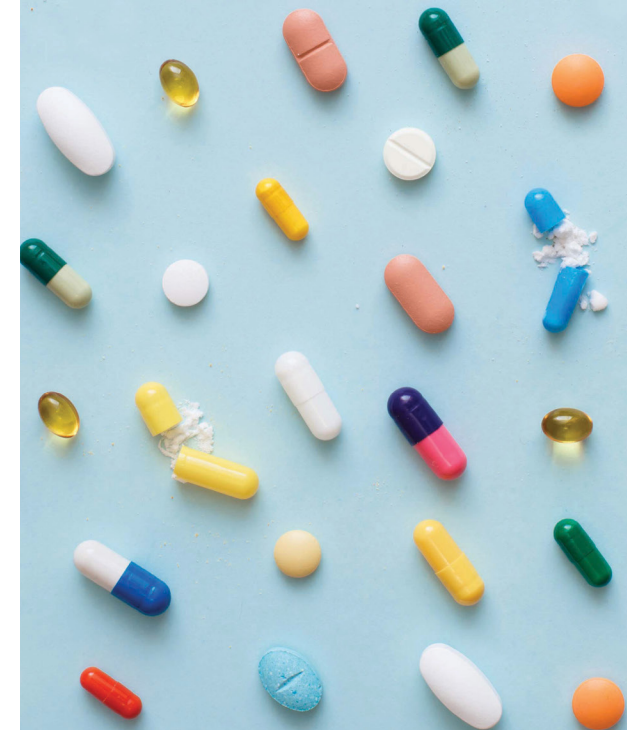
DCYF mi nel tik'a ex n-xi' tq'o' jun jonyi te tej yu' tokx toj qaj te ch'uq ex qaj t-onb'al te chqil qaj xjal tintla ti'j jche chchenk, chilb'aj, aq'alta, tokslab', jatuma q'uqa tk'u'j, qa swelx mo najlel, t-xe'chal, ti jala te toj twitz, tiem, t-najb'al, mo qa alchexa jun te tpalta toksa ti' t-xumulal, qaj tsendido mo toj twi'.

Qa tajay qaj copia cotz te teja njax yek'at lu toj jun xk'utz'ib' mo tyolxax, t-xi' q'ajt tuya DCYF Constituent Relations (Qaj b'a' tjaw Tb'incha' j-tu'j tnom) toj yolb'il 1-800-723-4831 mo smantz jun correo electrónico toj communications@dcyf.wa.gov.

DCYF PUBLICATION CWP_0107 MU (04-2023) Mam



Qaj T-xob'lil tej Fentanilo



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Jk'okal tk'u'jay ti'j tej ttxola jaxax

- K'ela tinay j-tu' twanay, j-kk'alay, xich'al mo tu' t-xi'ya tz'alal toj qaj tenb'al jatuma ab'i mo nel nik' ti'j qa at fentanilo.
- Tijxa tzuj tej b'aj t-se' qaj ttenb'al juxsa maj ot tz'ex b'aj qaj tq'eynal, k'ela tinay tu' tok tzyunay qaj tb'aq' twitzay, jtey tzi mo jtey txa'.
- Tuntza tajtz ti'j t-xb'lil tej kxe'l q'umat, mi n-xi qb'et tu' tkub' tb'incha' jun cheyb'al te chq'ajlaj tuya fentanilo mo qaj qa' kul ch'ix ya' jonyi t-chenk tuyaj fentanilo.
- K'ela tinay tu' tkub' tb'inchanay qaj cheyb'aj mo qaj sqechb'al tej k'okal ten kawal ti'j qa ch'incha' uj tb'int tu' qa tej fentanilo nkub' chit-j toj ch-q'iq', ex nokx tqana mast PPE ex qaj taq'anal chi jaw sk'et.
- Tijxa tzuj jun ch'incha' k'elax tumal tej fentanilo, ex na'nt chaj t-cheya j-ttenb'al te qaj ot chi kub' ichi', neltza tx-jo'najay qaj t-q'ab'ay tuy a' es xabon.
- Mi tz'ok tq'o'nay ja cloro tintla nok te desinfectante te q'ab'aj tib'aj t-chu'l ot tzaq.



Qaj chi tzaj chyon tu'j jun otsa tziyx tib'aj q'anb'al tej fentanilo

Qaj chi tzal chyon tu'j jun otsa tziyx tib'aj q'anb'al tej fentanilo jenx-qaj:

- Mi nti' n-xi' yukat
- Ch'incha' uj tjaw toj twi'
- Qaj chi q'ajt te jorrrol mo jtzo' toj tqul
- Mi nti' tipomal tu' tzaj k'is
- Chu'l x-lota ex chteb'
- Qaj q'eq mast nuch' tokx toj qaj twitz
- Cheb'asa n-jatz t-xawt mo penasa
- N-xi' t-xo' tej ttxola tten tu'
- Txow tzi ex qaj twitz t-shch'aq cha'xa
- Nyola mya' toj tumal mo tiq'cht ntyola

Tzaj yola toj 911, mo j-yonj junktzal onat tej q'anb'al naj, q ama tz'el tnik'ay qa at jun ma tziy tib'aj tu' tej fentanilo mo junt k'al q'amb'a. Alchexa xjal qa tokxa ja ntzaj chyo' tu' tu'j niyxax tib'aj k'al q'anb'al tej opioides ilti'j k'okalx ti' nok te Narcan. Tuya jun tumal qa eysa tipomal qa b'a' jatj fentanilo, at ja'xax paltx kab't kxe'l k'at tej nok te Narcan tuntza qa te jun xjal chaj noqxax tumal ti'j te t-xawt.

